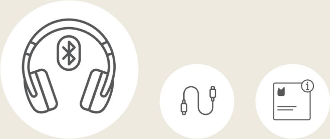
tonies®

Operating Instructions, Warnings, & Safety Instructions

Bluetooth® Headphones
Bluetooth® Kopfhörer
Casque Bluetooth®
Cuffie Bluetooth®



The package contains:

1× Bluetooth® Headphones
1× USB-C cable
1× Manual

1x Bluetooth® Kopfhörer
1x USB-C-Kabel
1x Bedienungsanleitung

1x Casque Bluetooth®
1x câble USB-C
1x manuel d'instruction

1x Bluetooth® Cuffia
1x cavo USB-C
1x manuale d'istruzioni

Table of Contents

Operating Instructions

EN 06–13
DE 14–21
FR 22–29
IT 30–37

Warnings & Safety Instructions

EN 40–42
DE 42–45
FR 45–48

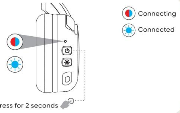
ES 48–50
IT 50–52

tonies®

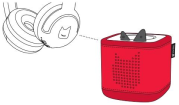
EN Operating Instructions

Connect to the Toniebox

1. Ensure that the headphones are sufficiently charged. The Bluetooth headphones will automatically go into pairing mode when you switch them on.

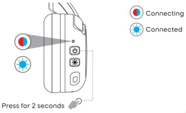


2. Hold the headphones above the Toniebox when trying to connect.

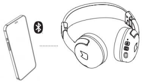


Connect with other Bluetooth® devices*

1. Ensure that the headphones are sufficiently charged. The Bluetooth headphones will automatically go into pairing mode when you switch them on.



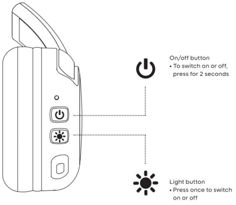
2. To pair, go to the settings menu of your other Bluetooth device and select “tonies® headphones BT.”



---

* To reconnect, switch the headphones off, then press the “on” button for 5 seconds.

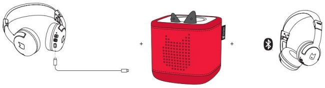
On/off and light buttons



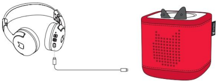
On/off button
• To switch on or off, press for 2 seconds
Light button
• Press once to switch on or off

Listening together

Listening together? No problem. With the new Toniebox 2, you can connect additional headphones using a cable. That way, you can go on your listening adventure together.



Listening using a cable connection



Charging the battery

To charge the battery of the Bluetooth headphones, simply connect to a USB port using the USB-C connector. Input: 5 V ⎓ 1 A

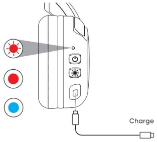
Reset to factory settings

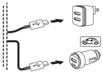
Before resetting, don’t forget to disconnect “tonies® headphones BT” in the settings of your most recently paired Bluetooth device.

● Weak battery

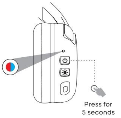
● Charging

● Fully charged

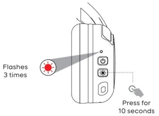




1. Press the on/off button of the switched-off Bluetooth headphones for 5 seconds until the blue/red light flashes.



2. Now press the light button for 10 seconds until the red light flashes 3 times. The headphones will then automatically switch off. The reset is complete.



Battery disposal guide

Remove the battery before disposing of the headphones.

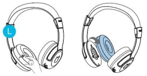
The following instructions are for disposal only. Once disassembled, the device cannot be repaired.

- When disposing of this device, remove the internal battery and return it for recycling.
- Disassemble the device when the battery is fully discharged.
- Keep disassembled parts out of the reach of children.

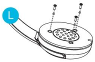
Handling used batteries
- Insulate the connectors with adhesive tape or similar material.

Battery
- Do not expose battery to heat or fire, or leave in a hot car.
- Handle batteries with care and do not disassemble. If electrolyte comes into contact with your body, flush the area thoroughly with water. If needed, contact a doctor for medical treatment.
- When disposing of the batteries, ask your local authorities or dealer for the correct method of disposal.

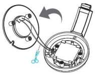
Gently lift the ear pads off the ear cups.



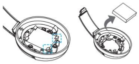
Unscrew the three screws and gently remove the plastic cover.



Cut the wires connected to the battery – one by one.



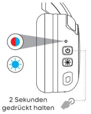
Cut the two plastic parts located on the bottom and then gently remove the battery.



DE Bedienungsanleitung

Mit der Toniebox koppeln

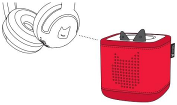
1. Stelle sicher, dass die Kopfhörer ausreichend geladen sind. Wenn du die Bluetooth Kopfhörer einschaltest, wechseln sie automatisch in den Kopplungsmodus.



◐ Kopplung

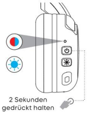
✳ Verbunden

2. Halte die Kopfhörer während des Verbindungsaufbaus über die Toniebox.



Mit anderen Bluetooth-Geräten koppeln*

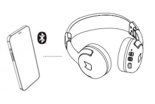
1. Stelle sicher, dass die Kopfhörer ausreichend geladen sind. Wenn du die Bluetooth Kopfhörer einschaltest, wechseln sie automatisch in den Kopplungsmodus.



◐ Kopplung

✳ Verbunden

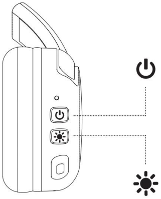
2. Wähle in den Einstellungen deines anderen Bluetooth-Geräts „tonies® headphones BT“ aus, um eine Verbindung herzustellen.



---

* Möchtest du erneut in den Kopplungsmodus wechseln, schalte die Kopfhörer aus und halte dann die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt.

Tastenbefehle

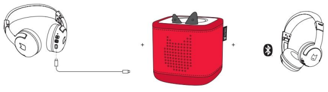


Ein-/Ausschalttaste
- Zum Ein- oder Ausschalten 2 Sekunden gedrückt halten

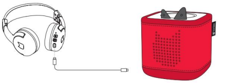
Lichttaste
- Ein/Aus: 1x drücken

Gemeinsames Hören

Ihr möchtet zu mehreren hören? Kein Problem: Mit der neuen Toniebox 2 könnt ihr gleichzeitig weitere Kopfhörer über Kabel anschließen. So könnt ihr gemeinsam eurem Hörabenteuer lauschen.



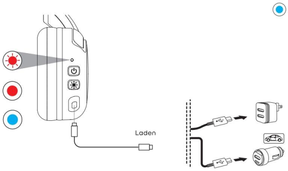
Über Kabelverbindung hören



Akku aufladen

Zum Aufladen des Akkus die Bluetooth Kopfhörer einfach über den USB-C-Anschluss an ein USB-Netzteil anschließen. Input: 5 V ⎓ 1 A

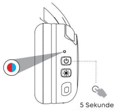
- ● Akku schwach
- ● Wird geladen
- ● Vollgeladen



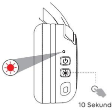
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Bitte vergiss vor dem Zurücksetzen nicht, die Verbindung zu „tonies® headphones BT“ in den Einstellungen deines zuletzt gekoppelten Bluetooth-Geräts zu trennen.

1. Halte die Ein-/Ausschalttaste der ausgeschalteten Bluetooth Kopfhörer 5 Sekunden gedrückt, bis das Anzeigelicht rot und blau blinkt.



2. Halte jetzt die Lichttaste 10 Sekunden gedrückt, bis die rote Lichtanzeige dreimal blinkt. Die Kopfhörer schalten sich im Anschluss automatisch aus. Der Reset ist fertig.



Anleitung zur Akkuentsorgung

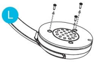
Entferne den Akku, bevor du die Kopfhörer entsorgst.

Die folgenden Anweisungen sind nur für die Entsorgung bestimmt. Ist das Gerät einmal auseinandergebaut, kann es nicht mehr repariert werden.

- Wird das Gerät entsorgt, muss der interne Akku entfernt und zum Recycling abgegeben werden.
- Zum Auseinanderbauen des Geräts muss der Akku vollständig entladen sein.
- Die auseinandergebauten Teile dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.

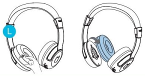
Akku
- Der Akku darf weder Hitze oder Feuer ausgesetzt noch in einem heißen Auto gelassen werden.
- Vorsicht beim Umgang mit Akkus. Sollte der Elektrolyt mit der Haut in Berührung kommen, die entsprechende Stelle gründlich mit Wasser spülen und bei Bedarf medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Über die korrekte Entsorgung geben Kommunen oder lokale Händler Auskunft.

Die 3 Schrauben lösen und vorsichtig die Plastikabdeckung abnehmen.

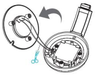


Umgang mit benutzten Akkus
- Die Verbindungen werden mit Klebeband oder einem ähnlichen Material isoliert.

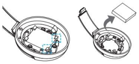
Vorsichtig die Polster von den Kopfhörermuscheln nehmen.



Die Drähte zum Akku einen nach dem anderen durchschneiden.



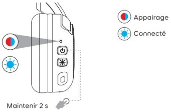
Die beiden Plastikbefestigungen am Boden durchschneiden und den Akku vorsichtig herausnehmen.



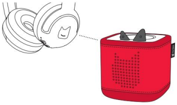
FR MODE D’EMPLOI

Appairer avec la Toniebox

1. S’assurer que le casque est suffisamment chargé. Lorsqu’il est mis en marche, le casque Bluetooth se met automatiquement en mode appairage.

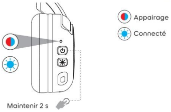


2. Pendant que la connexion s’établit, tenir le casque au-dessus de la Toniebox.

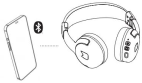


Appairer avec d’autres appareils Bluetooth®

1. Lorsque le casque Bluetooth est mis en marche, il passe automatiquement en mode appairage. S’assurer que le casque est suffisamment chargé.

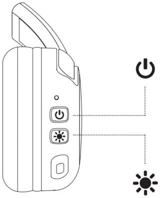


2. Sélectionner Bluetooth dans les paramètres de l’autre appareil, puis sélectionner « tonies® headphones BT » pour établir une connexion.



* Pour repasser en mode appairage, éteindre le casque, puis presser le bouton marche/arrêt pendant 5 secondes.

Boutons de commande

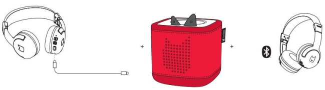


Bouton marche/arrêt
- Pour allumer ou éteindre, maintenir enfoncé pendant 2 secondes

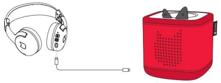
Bouton lumière
- Pour allumer ou éteindre la lumière, appuyer une fois

Écouter à plusieurs

Vous voulez écouter à plusieurs ? Pas de problème : avec la nouvelle Toniebox 2, il suffit de brancher simultanément d’autres casques avec un câble. L’aventure audio peut ainsi être partagée.

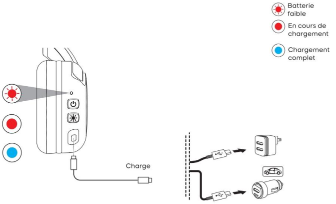


Écouter avec un câble



Recharger la batterie

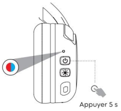
Pour recharger la batterie, il suffit de brancher le casque Bluetooth via le port USB-C ou à un adaptateur secteur USB-C. Entrée : 5V ⎓ 1A



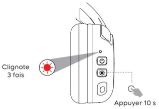
Réinitialiser les paramètres d'usine

Avant la réinitialisation, ne pas oublier de déconnecter « tonies® headphones BT » dans les paramètres du dernier appareil Bluetooth appairé.

1. Appuyer sur le bouton marche/arrêt du casque Bluetooth pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en rouge et bleu.



2. Maintenir ensuite le bouton lumineux enfoncé pendant 10 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur lumineux rouge clignote trois fois. Le casque s'éteint ensuite automatiquement.
La réinitialisation est terminée.



Guide d'élimination de la batterie

Il faut retirer la batterie avant de jeter le casque.

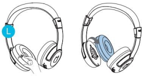
Les instructions suivantes concernent uniquement la mise au rebut. Une fois démonté, l'appareil ne peut pas être réparé.

- Lors de la mise au rebut de cet appareil, retirez la batterie interne et envoyez-la au recyclage.
- Démontez l'appareil lorsque la batterie est complètement déchargée.
- Conservez les pièces démontées hors de portée des enfants.

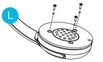
Manipulation des batteries usagées
- Isoler les connecteurs avec du ruban adhésif ou un matériau similaire.

Batterie
- N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu, ne la laissez pas dans une voiture chaude.
- Manipulez la batterie avec précaution et ne la démontez pas. Si l'électrolyte entre en contact avec votre corps, rincez abondamment la zone avec de l'eau. Si nécessaire, contactez un médecin.
- Lors de la mise au rebut de la batterie, demandez aux autorités locales ou à votre revendeur de vous indiquer la méthode d'élimination appropriée.

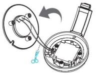
Retirez délicatement les coussins du support.



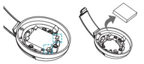
Dévissez les trois vis et retirez délicatement le couvercle en plastique.



Coupez – l'un après l'autre – les fils reliés à la batterie.



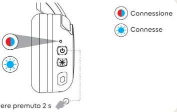
Coupez les deux éléments de plastique situés au fond de la coque et retirez délicatement la batterie.



IT Istruzioni per l'uso

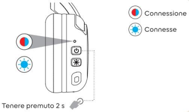
Connessione a Toniebox

1. Assicuratevi che le cuffie siano cariche a sufficienza. Quando attivate le cuffie Bluetooth, queste passano automaticamente alla modalità di connessione.

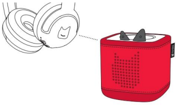


Connessione con altri dispositivi Bluetooth*

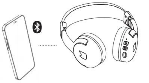
1. Assicuratevi che le cuffie siano cariche a sufficienza. Quando attivate le cuffie Bluetooth, queste passano automaticamente alla modalità di connessione.



2. Tenete le cuffie su Toniebox mentre viene stabilita la connessione.

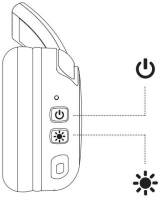


2. Selezionate “tonies® headphones BT” nelle impostazioni del vostro altro dispositivo Bluetooth per stabilire una connessione.



* Se desiderate tornare alla modalità di connessione, spegnete le cuffie e tenete premuto per 5 secondi il tasto di accensione

Tasti di comando

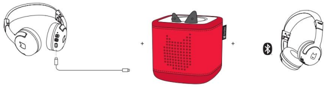


Tasto di accensione/spegnimento
• Per accendere o spegnere tenere premuto per 2 secondi

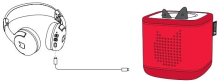
Tasto della luce
• ON/OFF: premere 1 volta

Ascolto in compagnia

Volete ascoltare in compagnia? Nessun problema: con il nuovo Toniebox 2 potete collegare contemporaneamente delle altre cuffie via cavo. In questo modo potrete ascoltare in compagnia le vostre audio-avventure.



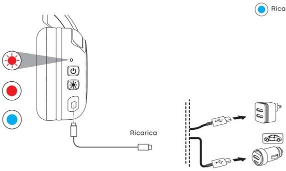
Ascolto tramite collegamento via cavo



Ricarica della batteria

Per la ricarica della batteria, collegate semplicemente le cuffie Bluetooth tramite il collegamento USB-C a un alimentatore “USB”. Input: 5V ⎓ 1A

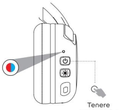
● Batteria debole
● Ricarica in corso
● Ricarica completata



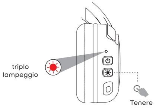
Reset alle impostazioni di fabbrica

Non dimenticate di scollegare “tonies® headphones BT” nelle impostazioni dell’ultimo dispositivo Bluetooth connesso prima del reset.

1. Tenete premuto il tasto di accensione/spegnimento delle cuffie Bluetooth spente per 5 secondi, fino a che la spia luminosa non lampeggia in rosso e blu.



2. Ora tenete premuto per 10 secondi il tasto della luce, fino a che la spia luminosa rossa non lampeggia tre volte. Le cuffie si spegneranno quindi automaticamente. Il reset è concluso.



Guida per lo smaltimento della batteria

Togliere la batteria prima di smaltire le cuffie.

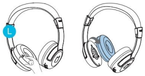
Le seguenti istruzioni riguardano solo lo smaltimento. Una volta disassemblato, il dispositivo non può essere riparato.

- In occasione dello smaltimento del dispositivo, togliere la batteria interna e destinarla al il riciclaggio.
- Disassemblare il dispositivo quando la batteria è completamente scarica.
- Conservare i pezzi disassemblati fuori dalla portata dei bambini.

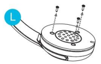
Gestione delle batterie usate
- Isolate i connettori con del nastro adesivo o del materiale simile.

Batteria
- Non esponete la batteria al calore, al fuoco e non lasciatela in un’auto calda.
- Maneggiate le batterie con attenzione e non disassemblatele. Se l’elettrolita viene a contatto con il corpo, lavate accuratamente l’area con acqua. Se necessario, rivolgetevi a un medico per ricevere il trattamento medico adeguato.
- Per lo smaltimento delle batterie, informatevi presso le vostre autorità locali o i vostri rivenditori in merito al metodo di smaltimento corretto.

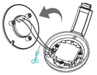
Sollevare con cautela i cuscinetti dalle coppe delle cuffie.



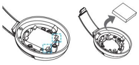
Svitare le tre viti e togliere con cautela la copertura di plastica.



Tagliare i fili collegati alla batteria - uno per uno.



Tagliare due parti in plastica collocate sul fondo e quindi togliere la batteria con cautela.



Warnings & Safety Instructions

Contents

English (GB/US/CA/AU/NZ/IRL) [Page 40–42]
Deutsch (DE/AT/CH/LI) [Seite 42–45]
Français (FR/BE/CA/CH/LU) [pages 45 – 48]
Español (ES) [Página 48 – 50]
Italiano (IT/CH) [Pagina 50-52]

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by tonies® is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

English (GB/US/CA/AU/NZ/IRL)

Warnings & Safety Information
Keep these instructions for future reference.

Follow these safety instructions. Do not modify the headphones.
- The headphones should only be used at temperatures between +5°C and +35°C (41°F to 95°F), with a relative humidity between 20% and 80%, non-condensing.
- Check the headphones regularly for damage. In the event of damaged or broken parts, discontinue use.
- The power supply unit used with the headphones should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure, and other parts. In the event of damage, discontinue use of the power supply unit.
- Keep the headphones away from sources of heat and fire.
- Do not use the headphones while charging. An adult should charge the headphones out of the reach of children.
- Charge the battery using the original accessory only (USB Type-C to USB Type-C charging cable).
- Do not plug the cable directly into the power socket. Risk of electric shock.
- Do not use around water. The headphones are not water-resistant.
- Do not use with high-powered amplifiers.
- Set a low volume on the playback device before using the headphones. Excessively loud volumes may cause hearing damage.
- Do not use in situations that require full awareness, such as driving or bike riding.
- The headphones must not be worn for long periods of time. A 15-minute break every hour is recommended.
- Radio waves can disrupt the functionality of sensitive electrical devices. Ensure a minimum distance of 20 cm between the headphones and pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation could impair their functionality. Radio waves may cause hearing aids to malfunction.
- This toy should only be connected to equipment bearing either of the following symbols: ▣ or ◈
- WARNING: This toy produces flashes of light that may trigger epilepsy in sensitive individuals.

Battery Information
- The battery of the headphones is not replaceable.
- The headphones contain a lithium-ion polymer battery. If you notice anything out of the ordinary (e.g. unusual noises, strange odors, or smoke), switch off the headphones immediately and remove the USB charging cable. Do not use the headphones again and dispose of them appropriately.
- Risk of injury as a result of fire, explosion, and chemical burning.
- Deep discharging, improper charging, or mechanical damage may cause the batteries to heat up. Leaking liquids or steam may cause injury as a result of chemical burning.
- Disposing of a battery into a fire or a hot oven or mechanically crushing or cutting a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high-temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Exposing a battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Avoid deep discharging.
- Do not short-circuit the battery.
- Do not inhale any gases that may be emitted by the battery.
- Battery model no.: 603030
- Battery rating: 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
- Battery weight: 9.91 g / 34.96 oz
- Hazardous substances: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, $LiPF_6$
- Usable extinguishing agent: water mist or dry powder extinguisher
- Critical raw materials: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, C, Cu, AL
- Battery type: 1× lithium-cobalt oxide rechargeable battery
- Chemical system: LiCoO2

Care Instructions
- Disconnect the headphones from the charging cable before cleaning.
- Clean your headphones regularly with a damp microfiber cloth.
- Do not use solvents, chlorides, or chemical cleaning agents to clean your tonies headphones.

Technical Specifications
- Weight: 120 g / 4.23 oz
- Driver unit: 30 mm / 1.18 in
- Frequency range: 20–20,000 Hz
- Sensitivity: <85 dB
- Impedance: 32 Ω
- Cable length: 1.0 m / 39.37 in
- Cable type: USB-C to USB-C cable
- A power supply unit is not included.

Declaration of Conformity
tonies GmbH hereby declares that tonies Bluetooth headphones are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: tonies.com/de-de/konformitaetserklaerung

Disposal and Recycling Information for Private Households on Electrical and Electronic Devices, Batteries, and Rechargeable Batteries
Our products are designed to make children smile for as long as possible. Nevertheless, it is inevitable that products will eventually reach the end of their life cycle. Below, we have compiled the most important requirements that must be observed when handling our electrical and electronic devices as well as batteries and rechargeable batteries.

I. Separate Collection of Electrical and Electronic Devices as well as Batteries and Rechargeable Batteries
Electrical and electronic devices, as well as batteries and rechargeable batteries, may contain substances that can harm human health and the environment if disposed of improperly. As such, they should not be placed in your household trash but must be separated from municipal waste and disposed of separately through designated collection and return systems. By disposing of them separately, you are also helping ensure that the substances and materials contained in electrical and electronic appliances and batteries and rechargeable batteries can be reused, recycled, or recovered in other ways.

II. Meaning of the “Crossed-Out Garbage Can” Symbols
These symbols indicate that batteries, electrical devices, and electronic devices should not be disposed of with regular household waste but need to be disposed of separately. You can find this symbol on the products themselves, on the product packaging, and/or in the user manual of the electrical or electronic device.

III. Removal of Batteries and Rechargeable Batteries for Disposal
Please follow our instructions for battery removal. Battery removal instructions can be found at www.tonies.com/batteryremoval.

IV. Return Options and General Disposal and Recycling Instructions
Electrical and electronic devices that have become waste are referred to as waste electrical and electronic equipment. Owners of waste electrical and electronic equipment or used batteries from private households can drop them off at collection points provided by public waste disposal authorities or at return locations established by manufacturers or distributors.

V. Recycling Information
Scan here for more information about materials, return options, collection points, and specific recycling instructions for your devices, batteries, and packaging.

VI. Technical Specifications Regarding the Use of Energy-Related Products
1. Standby power consumption of headphones when connected (light off): 2 mA
2. Standby power consumption of headphones when connected (light on): 13 mA
3. Standby power consumption of headphones when switched off: 2.2 µA

Technical requirements of the power supply unit used with the device: to charge the headphones, connect to a computer or USB 5 V, 1 A (or less) output device. Input 5 V ⎓ 1 A
The meaning of the ⎓ symbol is direct current.

Symbols

CE UK CA 2,5–5 W 22 PAP

FCC: 2AU47-00004
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC IC: 26964-00004
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

LiFePO4
BATTERY MUST BE RECYCLED
OR DISPOSED OF PROPERLY

For additional disposal information visit:
www.epa.gov/recycle/used-lithium-ion-batteries

Appendix: Information on Age Rating

- Please note that tonies® products have different age ratings. A product's age rating can be identified on its packaging as well as the product detail page related to the product in question on tonies.com.
- Customers can choose from different age modes for the Toniebox 2 during the setup process. This mode can also be changed later. If Age Mode 1+ is selected, it prevents the playback of any product during charging. Before use, always make sure that the Toniebox 2 is in the correct age mode for your child.

Manufacturer
tonies GmbH, Postfach 10 16 04, 40007 Düsseldorf, Germany
US/CAN: tonies US, Inc., 3000 El Camino Real, Building 4, Suite 200, Palo Alto, CA 94306, USA
Importer UK: tonies UK Ltd., Causeway House, 1 Dane Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 3BT, United Kingdom

© tonies GmbH 2025. All rights reserved.
Contact: support.tonies.com

Deutsch (DE/AT/CH/LI)

Warn- und Sicherheitshinweise
Diese Anleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Diese Sicherheitshinweise befolgen. Die Kopfhörer nicht modifizieren.

- Die Kopfhörer sollten nur bei Temperaturen zwischen +5 °C und +35 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 20 % und 80 % (nicht kondensierend) verwendet werden.
- Die Kopfhörer regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen oder defekten Teilen nicht mehr verwenden.
- Der mit den Kopfhörern verwendete Transformator ist regelmäßig auf Schäden am Kabel, am Stecker, am Gehäuse und an anderen Teilen zu untersuchen und bei festgestellten Schäden nicht mehr zu verwenden.
- Die Kopfhörer von Hitze- und Feuerquellen fernhalten.
- Die Kopfhörer nicht während des Ladevorgangs verwenden. Eine erwachsene Person muss die Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kindern aufladen.

- Lade den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-C-zu-USB-C-Ladekabel) auf.
- Das Kabel nicht direkt in die Steckdose stecken. Stromschlaggefahr!
- Nicht in der Nähe von Wasser anwenden. Die Kopfhörer sind nicht wasserfest.
- Nicht mit Hochleistungsverstärkern verwenden.
- Es wird nicht empfohlen, die Kopfhörer an einen (Hi-Fi-)Verstärker anzuschließen, da dies zu einer Fehlfunktion der Lautstärkebegrenzung führen kann.
- Stelle am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor du die Kopfhörer verwendest. Zu hohe Hörlautstärken können Hörschäden verursachen.
- Nicht in Situationen verwenden, die volle Aufmerksamkeit erfordern, wie z. B. beim Autofahren oder Radfahren.
- Die Kopfhörer dürfen nicht über einen längeren Zeitraum getragen werden. Es wird empfohlen, jede Stunde eine 15-minütige Pause einzulegen.
- Funkwellen könnten die Funktionalität sensitiver elektrischer Geräte einschränken. Zwischen den Kopfhörern und Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren muss ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern einschränken könnte. Funkwellen könnten bei Hörgeräten zu Funktionsstörungen führen.
- Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die entweder das Symbol ⧈ oder ◈ tragen.
- ACHTUNG: Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

Batterieinformationen

- Die Kopfhörerbatterie ist nicht austauschbar.
- Die Kopfhörer enthalten eine Lithium-Ionen-Polymer-Batterie. Wenn du Auffälligkeiten bemerkst (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamen Geruch oder Rauchentwicklung), schalte die Kopfhörer sofort aus und entferne das USB-Ladekabel. Nutze die Kopfhörer danach nicht mehr und entsorge sie fachgerecht.
- Verletzungsgefahr durch Brand, Explosion und Verätzung!
- Tiefentladung, unsachgemäßes Laden sowie mechanische Beschädigung können zur Erhitzung der Akkus führen. Dabei austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können zu Verletzungen durch Verätzung führen.
- Wird ein Akku ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerquetscht oder zerschnitten, kann dies zu einer Explosion führen.
- Wenn sich ein Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen befindet, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder entzündliche Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Tiefentladung vermeiden.
- Akkus nicht kurzschließen.
- Aus Akkus austretende Gase nicht einatmen.
- Batteriemodell-Nr.: 603030
- Batterieleistung: 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
- Batteriegewicht: 9,91 g
- Gefahrstoffe: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, $LiPF_6$
- Verwendbares Löschmittel: Wassernebel- oder Trockenpulverlöscher
- Kritische Rohstoffe: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, C, Cu, Al
- Batterietyp: 1x Lithium-Cobaltdioxid-Akkumulator
- Chemisches System: $LiCoO_2$

Pflegeanleitung

- Die Kopfhörer vor dem Reinigen vom Ladekabel trennen.
- Die Kopfhörer regelmäßig mit einem feuchten Mikrofasertuch reinigen.
- Keine Lösungsmittel, Chloride oder chemischen Reinigungsmittel verwenden, um deine tonies-Produkte zu reinigen.

Technische Daten

- Gewicht: 120 g/4,23 oz
- Treibereinheit: 30 mm/1,18 in
- Frequenzbereich: 20–20.000 Hz
- Empfindlichkeit: < 85 dB
- Impedanz: 32 Ω
- Kabellänge: 1,0 m/39,37 in
- Kabeltyp: USB-C-zu-USB-C-Kabel
- Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die tonies GmbH, dass die tonies-Bluetooth-Kopfhörer mit der Richtlinie 2014/53/EU konform sind. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:
tonies.com/de-de/konformitaetserklaerung

Entsorgungs- und Recyclinginformationen für private Haushalte zu Elektro- und Elektronikgeräten, Batterien und Akkus
Unsere Produkte sollen so lange wie möglich Kinderaugen zum Strahlen bringen. Doch lässt es sich nicht vermeiden, dass gelegentlich auch Produkte das Ende ihres Lebenszyklus erreichen. Anbei haben wir für dich die wichtigsten Anforderungen zusammengestellt, die im Umgang mit unseren Elektro- und Elektronikgeräten sowie Batterien und Akkumulatoren zu beachten sind.

I. Getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien und Akkumulatoren
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien und Akkumulatoren können Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung die menschliche Gesundheit und Umwelt schädigen können. Daher gehören sie nicht in deinen Hausmüll, sondern müssen getrennt von Siedlungsabfällen gesondert in speziellen Sammel- und Rückgabesystemen entsorgt werden.
Durch die getrennte Sammlung hilfst du außerdem dabei, die in Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien und Akkumulatoren enthaltenen Stoffe und Materialien einer Wiederverwendung, dem Recycling oder anderen Formen der Verwertung zuzuführen.

II. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem normalen Siedlungsabfall, sondern in einer getrennten Sammlung entsorgt werden müssen. Du findest dieses Symbol auf den Produkten selbst oder auf der Verpackung, der Gebrauchsanweisung oder dem Garantieschein für das Elektro- oder Elektronikgerät.

III. Entnahme von Batterien und Akkus für die Entsorgung
Personen, die Elektro- und Elektronikgeräte in Deutschland besitzen, haben Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Gerät umschlossen sind und die zerstörungsfrei entnommen werden können, vor der Abgabe an der Sammelstelle oder beim rücknahmepflichtigen Vertreiber zerstörungsfrei zu trennen.

Bitte beachte unsere beigelegte Anweisung zur Batterieentnahme oder unter tonies.com/de-de/batteryremoval.

IV. Rückgabemöglichkeiten und generelle Entsorgungshinweise
Personen, die Altgeräte oder Altbatterien aus privaten Haushalten besitzen, können sie bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern eingerichteten Rücknahmestellen abgeben.

Rücknahmepflichtig sind in Deutschland:

- Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Bei Vertreibern, die den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln nutzen, kommt es anstelle der Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte auf die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte an und anstelle der Gesamtverkaufsfläche auf alle Lager- und Versandflächen.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgeräts besteht unter anderem:

- bei rücknahmepflichtigen Vertreibern
- bei Sammelstellen der Vertreiber
- bei Vertreibern, die den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln nutzen
- wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an eine endnutzende Person abgegeben wird
- bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Geräts für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, und zwar beschränkt auf 3 Altgeräte pro Geräteart.
- Vertreiber, die den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln nutzen, haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zur jeweiligen endnutzenden Person zu gewährleisten.

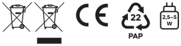
In Österreich hast du die Möglichkeit, beim Kauf eines Elektro- und Elektronikgeräts ein Altgerät der gleichen Geräteart wie das Neugerät, das im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllt, kostenlos bei einer eigens vom Versandhandel eingerichteten Sammelstelle abzugeben. Weitere Informationen findest du hierzu unter dem beigefügten QR-Code.

V. Recyclinginformationen
Scanne hier, um weitere Informationen zu den Materialien, Rückgabemöglichkeiten, Sammelstellen sowie eine konkrete Recyclinganleitung für deine Geräte, Batterien und Verpackungen zu bekommen.

VI. Technische Informationen zur Nutzung energieverbrauchsrelevanter Produkte
1. Standby-Stromverbrauch des angeschlossenen Geräts (Licht aus): 2 mA
2. Standby-Stromverbrauch des angeschlossenen Geräts (Licht an): 13 mA
3. Standby-Stromaufnahme des angeschlossenen Geräts: 2,2 µA

Technische Merkmale des Produktmodells des mit dem Gerät zu verwendenden Netzteils: Zum Aufladen an einen Computer oder ein USB-Gerät mit 5 V, 1 A (oder weniger) anschließen. Eingabe 5 V ⎓ 1 A
⊖-◯-⊕
Die Bedeutung von ⎓ ist Gleichstrom.

Symbole



Anhang: Informationen zur Alterseinstufung

- Bitte beachte, dass für tonies-Produkte unterschiedliche Alterseinstufungen gelten. Die Alterseinstufung eines Produkts ist auf der Verpackung sowie auf der Produktdetailseite des betreffenden Produkts auf tonies.com zu finden.
- Die Kundschaft kann während des Einrichtungsvorgangs verschiedene Altersstufen für die Toniebox 2 auswählen. Diese Einstellungen können auch später noch geändert werden. Wenn der Altersmodus 1+ ausgewählt ist, verhindert dies die Wiedergabe eines Produkts während des Ladevorgangs. Stelle vor der Benutzung immer sicher, dass die Toniebox 2 im richtigen Altersmodus für dein Kind ist.

Hersteller
tonies GmbH, Postfach 10 16 04, 40007 Düsseldorf, Deutschland
© tonies GmbH 2025. Alle Rechte vorbehalten.
Kontakt: support.tonies.com

Français (FR/BE/CA/CH/LU)

Avertissements et informations de sécurité
Veuillez conserver ces instructions pour une éventuelle consultation ultérieure.

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes. Veuillez ne pas modifier le casque.

- Le casque ne doit être utilisé que par des températures comprises entre +5 °C et +35 °C (41 °F et 95 °F) avec une humidité relative comprise entre 20 % et 80 % et sans condensation.
- Examinez régulièrement ce casque pour détecter d'éventuels dommages. En cas de dommages ou d'éléments cassés, veuillez cesser de l'utiliser.
- Le bloc d'alimentation utilisé pour le casque doit être régulièrement examiné afin de vérifier que le cordon, la fiche, le boîtier ou d'autres éléments ne sont pas endommagés et, dans le cas contraire, il convient de cesser d'utiliser le bloc d'alimentation.
- Tenez le casque à l'écart des sources de chaleur et du feu.
- N'utilisez pas le casque pendant la charge. La charge du casque doit être effectuée par un adulte hors de portée des enfants.
- Ne chargez la batterie qu'en utilisant l'accessoire d'origine (câble de charge USB-C vers USB-C).
- Ne branchez pas le câble directement dans la prise de courant. Risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le casque à proximité de l'eau. Ce casque n'est pas étanche.
- Ne l'utilisez pas avec des amplificateurs de forte puissance.
- Il est déconseillé de connecter le casque à un amplificateur (hi-fi) ; ceci peut entraîner un dysfonctionnement de la limite de volume.
- Réglez l'appareil de lecture à un faible volume avant d'utiliser le casque. Un volume trop élevé peut provoquer des lésions auditives.
- Ne l'utilisez pas dans des situations qui requièrent une attention soutenue comme la conduite en voiture ou le vélo.

- Ce casque audio ne doit pas être porté pendant de longues périodes. Il est recommandé de faire une pause de 15 minutes par heure. Les ondes radio peuvent limiter la fonctionnalité des appareils électriques sensibles. Veillez à respecter une distance minimale de 20 cm entre le casque et les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs cardiaques implantables car le rayonnement électromagnétique pourrait nuire à leur fonctionnement. Les ondes radio peuvent entraîner un dysfonctionnement des aides auditives.
- Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants : ⧈ ou ◈.
- ATTENTION : ce jouet produit des lumières clignotantes susceptibles de provoquer des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.

Le produit sera utilisé uniquement pour l'alimentation des produits audio-vidéo-ITE et des unités d'alimentation externes destinées à alimenter d'autres équipements relevant du présent document.

Informations concernant la batterie
- La batterie de ce casque n'est pas remplaçable.
- Le casque contient une batterie lithium-ion polymère. Si vous remarquez quelque chose d'anormal (par exemple des bruits ou des odeurs inhabituels ou de la fumée), éteignez immédiatement le casque et retirez le câble de charge USB. Renoncez à utiliser le casque et jetez-le au rebut de manière appropriée.
- Risque de blessure en cas d'incendie, d'explosion et de brûlure chimique.
- Une décharge profonde, une charge incorrecte ou des dommages mécaniques peuvent provoquer une surchauffe des batteries. Les fuites de liquides ou la vapeur peuvent provoquer des blessures par brûlure chimique.
- Éliminer une batterie en la jetant dans un feu ou en la plaçant dans un four chaud, en l'écrasant ou en la coupant mécaniquement peut provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.
- Laisser une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Évitez une décharge profonde.
- Ne court-circuitez pas les batteries.
- N'inhalez pas les gaz qui s'échappent des batteries.
- Modèles de batterie n° 603030
- Capacité de la batterie : 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
- Poids de la batterie : 9,91 g/34,96 onces
- Substances dangereuses : Li(Ni0.5Co0.2Mn0.3)O2, LiPF6
- Agent extincteur utilisable : brouillard d'eau ou un extincteur à poudre sèche
- Matières premières critiques : $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, C, Cu, AL
- Type de batterie : 1 x batterie rechargeable au lithium-oxyde de cobalt
- Système chimique : LiCoO2

Instructions d'entretien
- Débranchez le casque du câble de charge avant de le nettoyer.
- Nettoyez régulièrement votre casque avec un chiffon microfibre humide.
- N'utilisez ni solvants, ni chlorures, ni agents de nettoyage chimiques pour nettoyer votre casque.

Données techniques
- Poids : 120 g/4,23 onces
- Unité pilote : 30 mm/1,18 pouce
- Réponse en fréquence : 20-20 000 Hz
- Sensibilité : < 85 dB
- Impédance : 32 Ω
- Longueur du câble : 1,0 m/39,37 pouces
- Type de câble : câble USB-C vers USB-C
- Aucun bloc d'alimentation n'est fourni

Déclaration de conformité
Par la présente, tonies GmbH déclare que le casque tonies est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : tonies.com/de-de/konformitaetserklaerung.

Informations sur l'élimination et le recyclage pour les particuliers des appareils électriques et électroniques, des batteries et des accumulateurs
Nos produits sont conçus pour faire naître un sourire sur le visage des enfants le plus longtemps possible. Il est cependant inévitable que nos produits atteignent à un moment la fin de leur cycle de vie. Vous trouverez ci-dessous une liste de tous les aspects les plus importants à garder à l'esprit lors de l'utilisation de nos appareils électriques ou électroniques ou de batteries jetables et rechargeables.

I. Collecte séparée d'emballages, d'appareils électriques et électroniques, de piles et d'accumulateurs
Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les batteries et accumulateurs, peuvent contenir des substances qui peuvent nuire à la santé humaine et à l'environnement s'ils sont mal éliminés. Ils ne doivent donc pas être jetés dans les ordures ménagères, mais doivent être séparés des déchets municipaux et éliminés séparément via les systèmes de collecte et de retour disponibles. En participant au tri des déchets vous contribuez également à orienter les substances et matériaux contenus dans les emballages, les appareils électriques et électroniques, ainsi que les batteries et accumulateurs, vers la réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation.

II. Signification du symbole de la poubelle barrée
Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ordinaires, mais doivent au contraire être éliminés séparément. Ce symbole peut figurer sur les produits ou sur leur emballage, dans les instructions d'utilisation, ou le certificat de garantie de l'appareil électrique ou électronique.

III. Retrait des batteries et accumulateurs pour leur élimination
Veuillez suivre les instructions ci-jointes pour retirer les batteries, également disponibles sur www.tonies.com/batteryremoval.

IV. Options de retour et instructions générales pour le recyclage et l'élimination
Les appareils électriques et électroniques devenus des déchets sont considérés comme des appareils usagés. Les déchets d'emballage, les vieux appareils et les batteries usagées peuvent être éliminés gratuitement dans les points de collecte publics ou dans les points de retour mis à disposition par les fabricants ou les distributeurs.

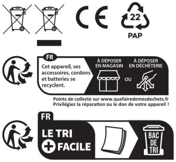
V. Informations concernant le recyclage
Veuillez scanner ci-contre pour obtenir plus d'informations sur les matériaux, les options de retour, les points de collecte et les instructions spécifiques de recyclage pour vos appareils, batteries et emballages.

VI. Spécifications techniques relatives à l'utilisation de produits liés à l'énergie
1. Consommation en veille de l'appareil connecté (lumière éteinte) : 2 mA
2. Consommation en veille de l'appareil connecté (lumière allumée) : 13 mA
3. Consommation en veille du casque éteint : 2,2 µA

Caractéristiques techniques du bloc d'alimentation utilisé pour cet appareil. Pour le chargement, connectez-le à un ordinateur ou à un périphérique de sortie USB 5V 1A (ou moins). Entrée 5V ⎓ 1A
La signification de ⎓ est courant continu.

IC IC: 26964-00004
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
- L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Symboles


22
PAP
FR
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent.
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
FR
LE TRI
+ FACILE
BAC DE TRI

Annexe : informations sur la classification par âge
- Veuillez noter que les produits tonies® sont accompagnés d'une classification par âge. La classification par âge d'un produit peut être mentionnée sur son emballage ainsi que sur la page dédiée aux détails du produit concerné sur tonies.com.
- Les clients ont le choix entre différents modes d'âge lors de la configuration de la Toniebox 2. Ceux-ci peuvent être modifiés ultérieurement. Si le mode d'âge 1+ est sélectionné, il empêche la lecture de tout produit pendant la charge. Avant utilisation, assurez-vous toujours que la Toniebox 2 soit réglée sur le mode approprié pour votre enfant.

Fabricant
tonies GmbH, boîte postale 10 16 04, 40007 Düsseldorf, Allemagne
États-Unis/Canada : tonies US, Inc., 3000 El Camino Real, Building 4, Suite 200, Palo Alto, CA 9430, USA
© tonies GmbH 2025. Tous droits réservés.
Contact : support.tonies.com

Español (ES)

Advertencias e información de seguridad
Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

Siga estas instrucciones de seguridad. No modifique los auriculares.
- Los auriculares solo se deben utilizar a temperaturas entre +5 °C y +35 °C (entre 41 °F y 95 °F) y con una humedad relativa entre el 20 % y el 80 %, sin condensación.
- Revise habitualmente los auriculares para detectar si presentan daños.
  Si hay algún daño o alguna pieza rota, deje de utilizarlos.
- El transformador utilizado con los auriculares se debe examinar periódicamente para detectar posibles daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas y, en su caso, dejar de utilizar el transformador si está dañado.
- Mantenga los auriculares alejados del fuego y de fuentes de calor.
- No utilice los auriculares mientras se estén cargando. Un adulto debe cargar los auriculares fuera del alcance de los niños.
- Cargue la batería exclusivamente con el accesorio original (cable de carga USB-C a USB-C).
- No enchufe el cable directamente a la toma de corriente. Riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice los auriculares cerca del agua, no son impermeables.
- No los utilice con amplificadores de alta potencia.
- No se recomienda conectar los auriculares a un amplificador (Hi-Fi), ya que esto puede afectar al funcionamiento del límite de volumen.
- Ajuste un volumen bajo en el dispositivo de reproducción antes de utilizar los auriculares. Un volumen excesivamente alto puede causar daños auditivos.
- No utilizar en situaciones que requieran plena concentración, como al conducir o al ir en bicicleta.
- Los auriculares no se deben llevar puestos durante periodos prolongados. Se recomienda hacer una pausa de 15 minutos cada hora.
- Las ondas de radio pueden limitar el funcionamiento de dispositivos eléctricos sensibles. Mantenga una distancia mínima de 20 cm entre los auriculares y marcapasos o desfibriladores cardioversores implantables, ya que la radiación electromagnética puede perjudicar su funcionamiento. Las ondas de radio pueden provocar averías en audífonos.
- Este juguete solo se debe conectar a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos: ⧈ o ◈
- ADVERTENCIA: este juguete produce destellos que pueden provocar ataques de epilepsia en personas sensibilizadas.

Información sobre la batería
- La batería de los auriculares no es reemplazable.
- Los auriculares contienen una batería de polímero de iones de litio. Si percibe algo fuera de lo normal (por ejemplo, ruidos y olores extraños o humo), apague inmediatamente los auriculares y retire el cable de carga USB. No vuelva a utilizar los auriculares y elimínelos adecuadamente.
- Riesgo de lesiones por incendio, explosión y quemaduras químicas.
- La descarga profunda, la carga inadecuada o los daños mecánicos pueden provocar el calentamiento de las baterías. Las fugas de líquidos o vapor pueden causar lesiones por combustión química.
- Si se tira una pila o batería al fuego o a un horno caliente, o si se aplasta o se corta mecánicamente, se podría provocar una explosión.
- Si se deja una pila o batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas, se podría provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

- Una pila o batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Evite la descarga profunda.
- No cortocircuite las baterías.
- No inhale los gases que salen de las baterías.
- N.º de modelo de batería: 603030
- Capacidad de la batería: 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
- Peso de la batería: 9,91 g / 34,96 oz
- Sustancias peligrosas: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, $LiPF_6$
- Agente extintor utilizable: agua nebulizada o extintor de polvo seco
- Materias primas críticas: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, C, Cu, AL
  Tipo de batería: una batería recargable de óxido de litio-cobalto
- Sistema químico: $LiCoO_2$

Instrucciones de limpieza
- Desconecte los auriculares del cable de carga antes de limpiarlos.
- Limpie sus auriculares regularmente con un paño de microfibra húmedo.
- No limpie sus auriculares tonies con disolventes, cloruros ni productos de limpieza químicos.

Datos técnicos
- Peso: 120 g / 4,23 oz
- Unidad de mando: 30 mm / 1,18 in
- Rango de frecuencia: 20-20 000 Hz
- Sensibilidad: <85 dB
- Impedancia: 32 Ω
- Longitud del cable: 1,0 m / 39,37 in
- Tipo de cable: cable USB-C a USB-C
- La fuente de alimentación no se incluye de serie

Declaración de conformidad
Por la presente, tonies GmbH declara que los auriculares Bluetooth de tonies cumplen la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: tonies.com/de-de/konformitaetserklaerung

Información para hogares particulares sobre eliminación y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, pilas y baterías
Queremos que nuestros productos hagan sonreír a los niños el mayor tiempo posible. Sin embargo, es inevitable que los productos alcancen el final de su ciclo de vida. A continuación encontrará una lista de los principales aspectos que debe tener en cuenta al utilizar nuestros aparatos eléctricos y electrónicos, así como baterías y pilas tanto desechables como recargables.

I. Recogida selectiva de embalajes, aparatos eléctricos y electrónicos, pilas y baterías
Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las baterías, pueden contener sustancias nocivas para la salud humana y el medio ambiente si se eliminan de forma inadecuada. Por lo tanto, no se deben tirar junto con la basura doméstica, sino que deben separarse de los residuos municipales y eliminarse por separado a través de los sistemas de recogida y devolución designados. Al participar en la recogida selectiva, también está contribuyendo a dirigir las sustancias y materiales contenidos en los embalajes y los aparatos eléctricos y electrónicos, así como en las pilas y las baterías, hacia la reutilización, el reciclaje u otras formas de valorización.

II. Significado del símbolo del «contenedor de basura tachado»
Este símbolo indica que los aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden desechar junto con la basura convencional, sino que se deben eliminar por separado. Este símbolo se muestra en los propios productos, en el embalaje, en las instrucciones de uso o en el certificado de garantía del aparato eléctrico o electrónico.

III. Retirada de pilas y baterías para su eliminación
Siga las instrucciones adjuntas sobre cómo extraer las baterías, también disponibles en www.tonies.com/batteryremoval.

IV. Opciones de devolución e instrucciones generales de eliminación y reciclaje
Los aparatos eléctricos y electrónicos que se han convertido en residuos se denominan «aparatos antiguos». Los propietarios particulares de aparatos antiguos y pilas o baterías usadas pueden eliminarlas de forma gratuita en puntos de recogida públicos o en puntos de devolución organizados por fabricantes o distribuidores.

V. Información sobre reciclaje
Escanee aquí para obtener más información sobre materiales, opciones de devolución, puntos de recogida e instrucciones de reciclaje específicas para sus aparatos, pilas, baterías y embalajes.

VI. Especificaciones técnicas sobre el uso de productos relacionados con la energía
1. Consumo de energía en espera de la conexión (luz apagada): 2 mA.
2. Consumo de energía en espera de la conexión (luz encendida): 13 mA.
3. Consumo de energía en espera del apagado de los auriculares: 2,2 µA.

Características técnicas de la fuente de alimentación utilizada con el aparato.
Para cargar el aparato, conéctelo a un ordenador o a un dispositivo de salida USB 5 V 1 A (o inferior). Entrada 5V ⎓ 1A
El significado de ⎓ es corriente continua.

Italiano (IT/CH)

Avvertenze e informazioni di sicurezza
Conservare queste istruzioni per poterle consultare in futuro.

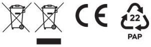
Seguire le presenti istruzioni di sicurezza. Non modificare gli auricolari.
- Gli auricolari possono essere utilizzati esclusivamente a temperature comprese tra +5°C e +35°C (41°F – 95°F) con un'umidità dell'aria relativa tra il 20% e l'80%, non condensante.
- Controllare regolarmente che gli auricolari non siano danneggiati. In presenza di qualsiasi danno o parte rotta, smettere di usarli.
- L'alimentatore utilizzato con gli auricolari deve essere ispezionato regolarmente per assicurarsi che non presenti danni al cavo, alla spina, all'involucro o ad altre parti. Qualora venga rilevato un danno
- AVVERTENZA: Questo giocattolo emette lampi che possono provocare crisi epilettiche in soggetti sensibili.

Informazioni sulla batteria
- La batteria degli auricolari non è sostituibile.
- Gli auricolari contengono una batteria ai polimeri di litio. Se si nota qualcosa di insolito (p.es. rumori inusuali, odori strani o fumo), spegnere immediatamente gli auricolari e rimuovere il cavo di ricarica USB. Non riutilizzare più gli auricolari e smaltirli in maniera appropriata.
- Pericolo di lesioni in seguito a incendio, esplosione e combustione di sostanze chimiche.
- Se la batteria si scarica troppo, viene caricata impropriamente o subisce danni meccanici, può surriscaldarsi. La fuoriuscita di liquidi o di vapore può provocare lesioni a causa della combustione di

Dati tecnici
- Peso: 120 g / 4,23 oz
- Unità driver: 30 mm / 1,18 in
- Gamma di frequenza: 20-20.000 Hz
- Sensibilità: <85 dB
- Impedenza: 32 Ω
- Lunghezza cavo: 1,0 m / 39,37 in
- Tipo di cavo: da USB-C a USB-C
- L'alimentatore non è incluso in dotazione

Dichiarazione di conformità
Con la presente, tonies GmbH dichiara che gli auricolari tonies Bluetooth sono conformi alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: tonies.com/de-de/konformitaetserklaerung

Símbolos



Apéndice: información sobre la gradación de edad

Le rogamos que tenga en cuenta que los productos de tonies® están destinados a diferentes gradaciones de edad. La gradación de edad de un producto se puede identificar en su embalaje, así como en la página de detalles del producto en cuestión en tonies.com.

- Los clientes pueden elegir entre diferentes modos de edad para el Toniebox 2 durante el proceso de configuración. Dichos modos también se pueden modificar a posteriori. Si se selecciona el modo de edad 1+, esto impide la reproducción de ningún producto durante la carga. Antes de usar el Toniebox 2, asegúrese de que está en el modo correcto para su hijo.

Fabricante

tonies GmbH, Postfach 10 16 04, 40007 Düsseldorf (Alemania)
© tonies GmbH 2025. Todos los derechos reservados.
Contacto: support.tonies.com

---

simile, interrompere l'uso dell'alimentatore.

- Tenere gli auricolari lontani da fonti di calore e fuoco.
- Non usare gli auricolari durante la ricarica. La ricarica degli auricolari deve essere effettuata da un adulto lontano dalla portata di eventuali bambini.
- Caricare la batteria utilizzando soltanto l'accessorio originale (cavo di ricarica da USB-C a USB-C).
- Non inserire il cavo direttamente nella presa di corrente. Pericolo di scossa elettrica.
- Non utilizzare vicino all'acqua. Gli auricolari non sono impermeabili.
- Non usare con amplificatori ad alta potenza.
- La connessione degli auricolari a un amplificatore (hi-fi) non è consigliata, in quanto potrebbe causare un malfunzionamento del limite del volume.
- Prima di usare gli auricolari, impostare un volume basso sul dispositivo di riproduzione. Volumi eccessivamente alti possono danneggiare l'udito.
- Non usare in situazioni che richiedono la massima attenzione, ad esempio quando si guida o si va in bicicletta.
- Gli auricolari non devono essere indossati per lunghi periodi di tempo. Si raccomanda di fare una pausa di 15 minuti ogni ora.
- Le onde radio possono limitare il funzionamento di dispositivi elettrici sensibili. Garantire una distanza minima di 20 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori cardiaci impiantabili, dato che le radiazioni elettromagnetiche potrebbero comprometterne il funzionamento. Le onde radio possono causare un malfunzionamento dei dispositivi acustici.
- Questo giocattolo deve essere connesso solo ad apparecchiature recanti i seguenti simboli: ⧈ o ◈

sostanze chimiche.

- Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono causare un'esplosione.
- Esporre la batteria a una temperatura estremamente alta nell'ambiente circostante può causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa potrebbe causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Evitare che la batteria si scarichi troppo.
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non inalare eventuali gas che fuoriescono dalla batteria.
- Modello della batteria n°: 603030
- Specifiche della batteria: 3,7V, 500mAh, 1,85Wh
- Peso della batteria: 9,91 g / 34,96 oz
- Sostanze pericolose: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, $LiPF_6$
- Agente estinguente utilizzabile: estintore ad acqua nebulizzata o a polvere secca
- Materie prime critiche: $Li(Ni_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3})O_2$, C, Cu, AL
- Tipo di batteria: 1 batteria ricaricabile all'ossido di litio-cobalto
- Formula chimica: $LiCoO_2$

Istruzioni per la manutenzione

- Scollegare gli auricolari dal cavo di ricarica prima della pulizia.
- Pulire gli auricolari regolarmente con un panno in microfibra umido.
- Non usare solventi, candeggine o altri detergenti chimici per pulire gli auricolari tonies.

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio per nuclei familiari privati relative a dispositivi elettrici ed elettronici, batterie e accumulatori

Vogliamo che i nostri prodotti regalino gioia ai bambini il più a lungo possibile. Tuttavia, è inevitabile che i prodotti raggiungano la fine della loro vita utile. Di seguito troverete una lista dei punti principali da tenere a mente nell'uso dei nostri dispositivi elettrici ed elettronici, così come delle batterie usa e getta e ricaricabili.

I. Raccolta differenziata di imballaggio, dispositivi elettrici ed elettronici, batterie e accumulatori

I dispositivi elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori possono contenere sostanze nocive per la salute e dannose per l'ambiente se smaltiti in modo inappropriato. Pertanto, non dovrebbero essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma separatamente dai rifiuti urbani e conferiti ai sistemi di restituzione e raccolta previsti. Partecipando alla raccolta differenziata, si contribuisce anche a indirizzare verso il riuso, il riciclaggio o altre forme di recupero le sostanze e i materiali contenuti nel packaging, nei dispositivi elettrici ed elettronici, così come nelle batterie e negli accumulatori.

II. Significato del simbolo del bidone della spazzatura barrato

Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici indifferenziati, bensì separatamente. Questo simbolo è riportato sui prodotti stessi o sulla confezione, nel manuale d'uso o sul certificato di garanzia del dispositivo elettrico o elettronico.

III. Rimozione di batterie e batterie ricaricabili per lo smaltimento

La batteria ricaricabile installata nel presente dispositivo non può essere smaltita con i rifiuti domestici. Il dispositivo deve essere smaltito in maniera idonea insieme alla relativa batteria ricaricabile. Al momento dello smaltimento del dispositivo, informare il centro di raccolta che lo stesso ha una batteria ricaricabile integrata.

IV. Opzioni per la restituzione e istruzioni generali di smaltimento e riciclaggio

I dispositivi elettrici ed elettronici che sono diventati rifiuti sono indicati come apparecchi usati. I proprietari privati di dispositivi e batterie usati possono smaltirli gratuitamente presso i centri di raccolta rifiuti pubblici o presso punti di restituzione messi a disposizione da fabbricanti o distributori.

V. Informazioni sul riciclaggio

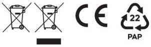
Scandire qui per ottenere maggiori informazioni sui materiali, sulle opzioni di restituzione, sui punti di raccolta e sulle istruzioni di riciclaggio specifiche dei dispositivi, delle batterie e degli imballaggi.

VI. Specifiche tecniche sull'uso di prodotti ErP

1. Consumo energetico degli auricolari collegati in modalità stand-by (luce spenta): 2mA.
2. Consumo energetico degli auricolari collegati in modalità stand-by (luce accesa): 13mA.
3. Consumo energetico degli auricolari spenti in modalità stand-by: 2.2µA.

Specifiche tecniche dell'alimentatore utilizzato insieme al dispositivo. Per caricarlo, collegarlo a un computer o a un caricatore USB 5V 1A (o inferiore). Input 5V ⎓ 1A
Il simbolo ⎓ indica la corrente continua.

Simboli



Allegato: informazioni sull'età adeguata

- Tenere presente che i prodotti tonies® sono adatti a diverse fasce di età. La fascia di età di un prodotto può essere identificata sul relativo imballaggio e sulla pagina dei dettagli del prodotto pertinente sul sito tonies.com.
- I clienti possono scegliere diverse modalità di età per il Toniebox 2 nella fase di configurazione. La configurazione può essere anche modificata in seguito. Se è selezionata la modalità di età 1+, questa impedirà la riproduzione di qualsiasi prodotto durante il processo di ricarica. Prima dell'uso, accertarsi sempre che il Toniebox 2 sia nella modalità di età corretta per il proprio bambino.

Produttore

tonies GmbH, Postfach 10 16 04, 40007 Düsseldorf, Germania
© tonies GmbH 2025. Tutti i diritti riservati.
Contatto: support.tonies.com